



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΙΔΡΥΜΑ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ  
ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΕΝΙΑΙΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ  
ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΣΦ/ΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
Δ/ΝΣΗ ΔΙΕΘΝΩΝ ΑΣΦ/ΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ Ε.Ε.

Ταχ. Δ/ση : Αγ.Κων/νου 8-102 41-Αθήνα

Πληροφορίες : Χ. Πεδιωτίδη

Αριθ. Τηλεφώνου : 210-6756316

Αριθ. fax : 210-6741377

Γραφεία : Χαλκοκονδύλη 17- Αθήνα

Ηλεκτρ.Δ/ση : [dasika@ika.gr](mailto:dasika@ika.gr)

Αθήνα, 30 - 09 - 2010

Αριθ.Πρωτ.

Σ07 / ΓΕΝ / 18 Εγκύκλιος: 67

ΠΡΟΣ

Τους Αποδέκτες του Πίνακα Α'

**ΘΕΜΑ :** α) Επιδόματα εορτών και αδείας κατ' εφαρμογή των Κοινοτικών Κανονισμών σε συνδυασμό με τις διατάξεις του Ν. 3845/10.

β) Δυνατότητα ενημέρωσης για ποσά συντάξεων που καταβάλλονται από γερμανικής πλευράς

Α. Με την με αρ. 178 / 87 εγκύκλιο της Διεύθυνσής μας σας είχαν δοθεί οδηγίες για τον καθορισμό του ποσού των Δώρων εορτών & επιδόματος αδείας κατ' εφαρμογή των διατάξεων των Κοινοτικών Κανονισμών, σε συνδυασμό με τις προϊσχύουσες διατάξεις της εσωτερικής μας νομοθεσίας.

Με την εγκύκλιο 53 / 10 της Διεύθυνσης Παροχών μας γνωστοποιήθηκαν οι νέες διατάξεις του άρθ.3 του Ν.3845/10 σχετικά με το ύψος του ποσού και την καταβολή των ανωτέρω επιδομάτων. Είναι ευνόητο – λαμβάνοντας υπόψη την αρχή της ισότητας μεταχείρισης (άρθρο 4 Κ.Κ.883/04) - ότι οι νέες περιοριστικές διατάξεις έχουν εφαρμογή και στα πρόσωπα που συνταξιοδοτούνται με βάση τους Κοινοτικούς Κανονισμούς, είτε λαμβάνουν αυτοτελή, είτε τμηματική σύνταξη και επομένως τροποποιούμε τις οδηγίες της εγκ.178 σε ότι αφορά το ύψος των ποσών των πρόσθετων παροχών.

Συνεπώς για τα εν λόγω επιδόματα θα ισχύουν πλέον τα εξής:

- σε κάθε περίπτωση που το ποσό της μηνιαίας σύνταξης ΙΚΑ υπερβαίνει το ποσό των 400€, τα επιδόματα εορτών και αδείας θα περιορίζονται με βάση τις οδηγίες της εγκ. 53/10.
- Στις περιπτώσεις των κατοίκων Ελλάδας στους οποίους χορηγείται εκτός από την τμηματική σύνταξη - η οποία καταβάλλεται μηχανογραφικά - και συμπληρωματική παροχή του άρθρου 50 Κ.Κ. 1408/71 (ή άρθ.58 Κ.Κ.883/04) - η οποία καταβάλλεται χειρόγραφα από τα Κέντρα Πληρωμής - το συμπλήρωμα στα επιδόματα θα πρέπει να περιορίζεται αναλόγως, έτσι ώστε τα ποσά που λαμβάνουν οι συνταξιούχοι ως επιδόματα εορτών και αδείας (τμηματικό + συμπλήρωμα) να μην υπερβαίνουν τα ποσά των 200 ή 400€ .
- Οι συνταξιούχοι - κάτοικοι εξωτερικού, εφόσον το ποσό της σύνταξης τους είναι μικρότερο των 400€, θα εξακολουθήσουν να λαμβάνουν τα ποσά που ελάμβαναν με βάση τις προϊσχύουσες διατάξεις.

Ενδεικτικά αναφέρουμε ορισμένα παραδείγματα:

- Συνταξιούχος λόγω γήρατος- κάτοικος Ελλάδας λαμβάνει :
  - τμηματική σύνταξη ΙΚΑ λόγω γήρατος 80€ το μήνα
  - σύνταξη από γαλλικό φορέα 300 € »
  - συμπληρωματική παροχή μέχρι το Κ.Ο 106,84 »

Επειδή ο γαλλικός φορέας δεν καταβάλλει επιδόματα εορτών, ο ανωτέρω λόγω της εφαρμογής του άρθρου 50 θα λάβει π.χ. ως επίδομα Χριστουγέννων το ποσό των 400€ ( τμηματική 80 + συμπλήρωμα 320). Το ίδιο ποσό θα λάβει και σε περίπτωση που η γαλλική σύνταξη ανέρχεται π.χ. σε 600€ οπότε δικαιούται συμπληρωματική παροχή μόνο στις πρόσθετες παροχές.

- Συνταξιούχος γήρατος- κάτοικος Ελλάδας ,του οποίου το αίτημα έχει απορριφθεί από γερμανικής πλευράς, λαμβάνει τμηματικό ποσό και συμπληρωματική παροχή μέχρι το προσαυξημένο Κ.Ο. 740€. Ως επιδόματα εορτών-αδείας θα λάβει τα ποσά των 400 / 200€.
- Συνταξιούχος λόγω συνήθους αναπηρίας- κάτοικος Ελλάδας λαμβάνει τμηματικό ποσό 55,86€ και συμπληρωματική παροχή 309,27€ μέχρι δηλ. το μειωμένο Κ.Ο. , διότι ο βελγικός φορέας έχει απορρίψει το αίτημά του. Δεν θίγεται από τη νέα διάταξη και ως εκ τούτου θα λάβει ως επίδομα Χριστουγέννων 365,13€ (τμήμα 55,86 + συμπλήρωμα 309,27) και ως επιδόματα Πάσχα και αδείας από 182,56€ (τμήμα 27,93 + συμπλήρωμα 154,63).

Β. Με την ευκαιρία σας ενημερώνουμε ότι κατόπιν Συμφωνίας που υπεγράφη μεταξύ της Διοίκησης ΙΚΑ και των γερμανικών φορέων συντάξεων (DRV), η Διεύθυνσή μας έχει τη δυνατότητα μέσω της ευρωπαϊκής on-line διαδικασίας παροχής πληροφοριών της DRV, να λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τα ποσά συντάξεων που καταβάλλονται από τους γερμανικούς φορείς του γενικού συστήματος.

Στις περιπτώσεις λοιπόν που σας είναι απαραίτητη η γνωστοποίηση των ποσών των γερμανικών συντάξεων (π.χ. για συμπληρώματα, ΕΚΑΣ , διπλοσυνταξιούχους κλπ), παρακαλούμε να στέλνετε έγγραφο ή φαξ στην υπηρεσία μας αναφέροντας το ονοματεπώνυμο του συν/χου, το γερμανικό ασφαλιστικό του αριθμό ( VSNR-Versicherungsnummer) και την ημερομηνία από την οποία επιθυμείτε να πληροφορηθείτε το ποσό της γερμανικής σύνταξης. Εάν δεν είναι γνωστός ο γερμανικός ασφαλιστικός αριθμός, θα πρέπει να μας γνωστοποιείτε επίσης την πλήρη ημερομηνία γέννησης, τον τόπο γέννησης του συνταξιούχου καθώς και το γένος εφόσον πρόκειται για γυναίκα.

Υπόδειγμα του εντύπου-απάντησης που θα λαμβάνετε, επισυνάπτεται στην παρούσα για ενημέρωσή σας.

Συνημμένα : 2 φ.

**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ**  
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ  
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ  
& ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ

**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ**  
**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

**Αξιωματική Γραμματική**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΒΕΛΛΑΣ**

Αριθμός Ασφάλισης

**23 041040 S 573**

Ημερομηνία:

31.08.2010

**Στοιχεία Ασφαλισμένου**

Επώνυμο:	
Όνομα:	<b>Alexandra</b>
Το γένος:	
Ημερομηνία Γέννησης:	<b>04.10.1940</b>

**Μηνιαία ποσά σύνταξης από την 2000 για**

Επώνυμο	Όνομα	Το γένος	Ημερομηνία Γέννησης
	<b>Alexandra</b>		<b>04.10.1940</b>

Από	Ποσό σύνταξης	Είδος παροχής
01.07.2003	82,95 EUR	Σύνταξη γήρατος για γυναίκες
01.07.2007	83,39 EUR	Σύνταξη γήρατος για γυναίκες
01.07.2008	84,31 EUR	Σύνταξη γήρατος για γυναίκες
01.07.2009	86,35 EUR	Σύνταξη γήρατος για γυναίκες

Deutsche Rentenversicherung  
 Baden-Württemberg  
 Adalbert-Stifter-Str. 105  
 70429 Stuttgart  
 Deutschland

Αριθμός Ασφάλισης

Ημερομηνία:

**23 140933 S 099**

31.08.2010

**Στοιχεία Ασφαλισμένου**

Επώνυμο:	
Όνομα:	<b>Alexios</b>
Το γένος:	
Ημερομηνία Γέννησης:	<b>14.09.1933</b>

**Μηνιαία ποσά σύνταξης από την 2000 για**

Επώνυμο	Όνομα	Το γένος	Ημερομηνία Γέννησης
	<b>Alexandra</b>		<b>04.10.1940</b>

Από	Ποσό σύνταξης	Είδος παροχής
01.01.2000	137,91 DEM	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2000	138,74 DEM	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2001	141,40 DEM	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.01.2002	72,30 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2002	73,85 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2003	32,08 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2005	27,77 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2006	23,85 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2007	24,19 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2008	22,83 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου
01.07.2009	20,75 EUR	Μεγάλη σύνταξη χήρας / χήρου

Deutsche Rentenversicherung

Baden-Württemberg

Adalbert-Stifter-Str. 105

70429 Stuttgart

Deutschland